

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 May 2007
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом
от 1 мая 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Ниже прилагается программа работы Комитета, учрежденного в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, которая охватывает период с 1 января по 30 июня 2007 года (см. приложение).

Работа Комитета будет строиться в соответствии с положениями резолюций Совета Безопасности 1373 (2001), 1535 (2004), 1566 (2004) и 1624 (2005).

Комитет будет продолжать следить за осуществлением государствами-членами резолюции 1373 (2001), руководствуясь принципами сотрудничества, транспарентности, равного обращения и последовательности в подходах. Комитет будет и впредь уделять основное внимание оказанию содействия государствам в осуществлении ими резолюции 1373 (2001) и принятию практических мер в целях укрепления контртеррористического потенциала государств. Комитет будет также докладывать Совету о том, как государства осуществляют резолюцию 1624 (2005).

Контртеррористический комитет приветствует поддержку, полученную им от государств-членов, Секретариата и международных, региональных и субрегиональных организаций, и высоко оценивает вклад Исполнительного директора Контртеррористического комитета.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рикардо Альберто **Арьяс**
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1373 (2001)
о борьбе с терроризмом



Приложение

Программа работы Контртеррористического комитета на период с 1 января по 30 июня 2007 года

Введение

1. В соответствии с резолюцией 1373 (2001) в мандат Контртеррористического комитета входит содействие осуществлению государствами резолюции 1373 (2001) и контроль за ним.

2. В декабре 2006 года Совет Безопасности провел всеобъемлющий обзор деятельности Исполнительного директората Контртеррористического комитета в соответствии со своим решением от 21 декабря 2005 года (см. S/PRST/2005/64). Совет одобрил доклад об обзоре деятельности Контртеррористического комитета (S/2006/989), в котором также, как и в заявлении Председателя Совета Безопасности от 20 декабря 2006 года (S/PRST/2006/56), содержатся руководящие указания в отношении будущей работы Комитета и Исполнительного директората Контртеррористического комитета, включая следующие:

- руководящими принципами работы Комитета являются сотрудничество, транспарентность, объективность и последовательность в подходе.
- Комитет будет продолжать укреплять свои отношения с международными, региональными и субрегиональными организациями в деле содействия и оказания государствам помощи в осуществлении резолюции 1373 (2001).
- Комитет будет работать над выявлением и поощрением передовой практики во всех ключевых областях резолюции 1373 (2001).
- Комитет будет обеспечивать, чтобы любые принятые государствами меры по борьбе с терроризмом соответствовали всем обязательствам согласно международному праву, в частности праву в области прав человека, беженскому и гуманитарному праву.
- Комитет будет уделять большое внимание координации с экспертами из других вспомогательных органов Совета Безопасности по борьбе с терроризмом усилий по подготовке посещений и упорядочению докладов.
- Комитет будет играть свою роль в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи).
- Комитету при выполнении его мандата оказывает содействие Исполнительный директорат Контртеррористического комитета в соответствии с руководящими указаниями, вынесенными на пленарных заседаниях. В этой связи Исполнительный директорат Контртеррористического комитета будет выполнять руководящие указания Комитета в рамках своей шестой программы работы (см. добавление).

Программа работы

3. В своей работе Комитет сосредоточит свои усилия на следующих приоритетных задачах:

Мониторинг и поощрение осуществления резолюции 1373 (2001)

4. Комитет на основе первоначальных оценок его подкомитетов рассмотрит предварительные оценки осуществления и одобрит, если это уместно, рекомендации, подготовленные Исполнительным директором, и направит их всем соответствующим государствам-членам для принятия надлежащих мер в соответствии с обновленными методами работы Контртеррористического комитета.

5. На основе глобального анализа, подготовленного Исполнительным директором, Комитет будет рассматривать положение в отношении осуществления всеми государствами резолюции 1373 (2001), включая выявленные пробелы, вызывающие особую обеспокоенность, и разрабатывать возможные дополнительные меры по содействию осуществлению. После этого Комитет будет сообщать членам Совета Безопасности о результатах своего рассмотрения этого вопроса.

6. Комитет будет также продолжать изучать дополнительные возможности рассмотрения случаев невыполнения государствами требований резолюции 1373 (2001).

7. В тесном сотрудничестве с комитетами, учрежденными резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004), и в соответствии со своим мандатом Комитет будет уделять особое внимание тем государствам, которые с задержкой представляют ему соответствующую информацию, и обсуждать, как наилучшим образом подходить к решению этого вопроса в целях улучшения осуществления резолюции 1373 (2001) и других соответствующих резолюций.

8. На основе анализа, подготовленного Исполнительным директором, Комитет обсудит пути и средства поощрения государств к присоединению к соответствующим международным конвенциям и протоколам по борьбе с терроризмом, и поправкам к ним и к выполнению их положений.

9. Комитет будет продолжать обсуждения и принимать шаги по обеспечению того, чтобы посещения государств, с их согласия, способствовали улучшению осуществления государствами резолюции 1373 (2001), и оценивать результаты таких посещений и рассматривать надлежащие последующие меры. Кроме того, Комитет рассмотрит вопрос о проведении обсуждения, посвященного обновлению нынешнего рамочного документа на основе полученных уроков и с уделением внимания выбору стран для посещения, подготовки этих посещений и принятию последующих мер по их результатам.

10. Для повышения транспарентности Председатель Комитета будет, когда это уместно, проводить периодические неофициальные брифинги для информирования государств-членов о работе Комитета.

Инициативное содействие оказанию технической помощи государствам по двум направлениям

11. Комитет завершит подготовку своего пятого специального совещания с международными, региональными и субрегиональными организациями.
12. До проведения пятого специального совещания Комитет организует тематические дискуссии, посвященные активизации усилий по ограничению мобильности террористов, с участием экспертов из всех соответствующих международных технических организаций.
13. Комитет должен провести обсуждение, посвященное осуществлению и результатам деятельности по оказанию технической помощи в Исполнительном директорате на основе обновленного анализа результатов. Это обсуждение будет сосредоточено на работе Комитета в рамках процесса, ориентированного на конкретные результаты.

Поддержание диалога с государствами по вопросу об осуществлении резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности

14. На основе докладов государств-членов Комитет будет сообщать Совету об осуществлении государствами резолюции 1624 (2005). Кроме того, Комитет будет продолжать призывать государства, которые еще не сделали это, представить доклады об осуществлении резолюции 1624 (2005).

Возможные вопросы для рассмотрения в будущей программе работы Контртеррористического комитета

15. Комитету следует начать обсуждение по предложению о техническом руководстве по резолюции 1373 (2001), подготовленном Исполнительным директоратом, в котором будут изложены требования и необходимые шаги для осуществления положений резолюции и стандартов определения степени осуществления государствами этой резолюции.
16. Комитету следует продолжить разработку практики проведения неофициальных форумов, ориентированных на существующих и потенциальных доноров для укрепления отношений с сообществом доноров.

Добавление

Программа работы Исполнительного директората Контртеррористического комитета на период с 1 января по 30 июня 2007 года

Введение

1. В настоящем документе излагается шестая программа работы Исполнительного директората Контртеррористического комитета на период с 1 января по 30 июня 2007 года. Она подготовлена согласно соответствующим положениям доклада Комитета об активизации его работы (S/2004/124) и с учетом дополнительных задач, возложенных на Исполнительный директорат Комитетом в его обзорном докладе (S/2006/989) и двадцать первой программе работы Комитета. Исполнительный директорат будет оказывать Комитету содействие в достижении конкретных результатов в областях, определенных в его программе работы, и откликаться на любые дополнительные просьбы, которые могут поступить в отчетном периоде.

Наблюдение за осуществлением резолюции 1373 (2001) и содействие этому осуществлению

2. Исполнительный директорат завершит к концу мая 2007 года подготовку предварительных оценок осуществления и соответствующих рекомендаций для всех государств-членов на основе выявления наиболее подходящих мер в целях улучшения осуществления государствами резолюции.

3. Исполнительный директорат подготовит к марту 2007 года анализ состояния ратификации международных конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом для рассмотрения Комитетом.

4. Исполнительный директорат подготовит к маю 2007 года анализ состояния осуществления всеми государствами резолюции 1373 (2001) для рассмотрения Комитетом.

5. В тесном сотрудничестве с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями Исполнительный директорат подготовит и проведет посещения ряда государств-членов, которые уже были одобрены Комитетом. Это расширит его сотрудничество с Группой контртеррористических действий, соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Группу по наблюдению Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Группу экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), другими международными, региональными и субрегиональными организациями в контексте поездок Комитета.

6. Исполнительный директорат будет продолжать регулярно информировать Комитет о последующих мерах по итогам поездок в государства-члены.

7. Исполнительный директорат будет регулярно представлять Комитету доклады об осуществлении общей стратегии в отношении государств, не представляющих/поздно представляющих доклады, подготовленной тремя группами экспертов вспомогательных органов Совета Безопасности по борьбе с терроризмом.

Содействие предоставлению технической помощи государствам

8. Исполнительный директорат представит Комитету в апреле 2007 года результаты своей работы по содействию предоставлению технической помощи государствам в 2006 году и свои предложения по плану осуществления 2007 года для выполнения руководящих указаний Комитета в отношении содействия предоставлению технической помощи.

9. В январе 2007 года Исполнительный директорат представит на рассмотрение Комитета обновленную и улучшенную матричную таблицу технической помощи.

10. Исполнительный директорат будет продолжать работать над выявлением и поощрением передовой практики во всех ключевых областях резолюции 1373 (2001) в соответствии с планом действий, утвержденным Комитетом, и будет регулярно представлять доклады о ходе работы.

11. Под руководством Комитета Исполнительный директорат будет продолжать подготовку пятого специального совещания с участием международных, региональных и субрегиональных организаций. В качестве части этой работы Исполнительный директорат представит Комитету в марте 2007 года доклад об осуществлении Алматинской программы действий и план достижения изложенных в этом документе целей, которые еще не были выполнены.

12. Исполнительный директорат будет также осуществлять следующую деятельность:

- продолжать развивать практику проведения неофициальных форумов, ориентированных на существующих и потенциальных доноров.
- Расширять сотрудничество с рядом региональных и субрегиональных организаций в Африке и Азии, в частности с теми, которым Комитет уделяет приоритетное внимание, для оказания им помощи в подготовке и/или осуществлении соответствующих планов действий по борьбе с терроризмом и в удовлетворении других потребностей, связанных с укреплением потенциала.
- Оказывать Комитету помощь в подготовке и организации — до проведения пятого специального совещания — тематических дискуссий, посвященных активизации усилий по ограничению мобильности террористов, с участием экспертов из всех соответствующих международных технических организаций.

Осуществление резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности

13. Исполнительный директорат подготовит в июне 2007 года для рассмотрения Комитетом дополнительный проект доклада Совету Безопасности об осуществлении резолюции 1624 (2005) на основе ответов, полученных от государств-членов, и будет продолжать рассматривать вопрос об осуществлении резолюции 1624 (2005) в рамках своего диалога с государствами.

Административная деятельность

14. Исполнительный директорат в сотрудничестве с Отделом информационно-технического обслуживания Департамента по вопросам управления создаст

сеть для применения своей новой базы данных TRIM в целях организации, хранения и архивирования информации и управления ею в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций. Исполнительный директорат обеспечит безопасный доступ к базе данных для членов Комитета и двух групп экспертов вспомогательных органов Совета Безопасности по борьбе с терроризмом. Ограниченный доступ к базе данных будет также возможен через веб-сайт Комитета.

15. Исполнительный директорат подготовит в мае доклад для рассмотрения Генеральной Ассамблеей (Пятый комитет) в соответствии с пунктом 7 раздела VII резолюции 61/252 Генеральной Ассамблеи. Пятый комитет рассмотрит логическое обоснование всех специальных политических миссий, содержащееся в предлагаемом бюджете на 2007 год, в том числе по Исполнительному директорату, для обеспечения того, чтобы их программные аспекты и потребности в ресурсах согласовывались с мандатами Генеральной Ассамблеи и/или Совета Безопасности. Исполнительный директорат также приступит к подготовке своего предлагаемого бюджета специальных политических миссий на 2008 год в соответствии с финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций с учетом того, что 31 декабря 2007 года означает конец периода действия мандата, если Совет Безопасности не примет иного решения.

Другие виды деятельности

16. Под руководством Комитета Исполнительный директорат будет играть свою роль в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи). В этом контексте он будет продолжать участвовать в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.

17. Исполнительный директорат подготовит свой пятый полугодовой доклад Комитету.

18. Исполнительный директорат будет продолжать на ежемесячной основе информировать Комитет о своей работе.

19. Исполнительный директорат будет продолжать обеспечивать контроль за выполнением решений Комитета, следить за их осуществлением и оценивать достигнутые результаты.

20. Исполнительный директорат продолжит реализацию стратегии в области коммуникации, утвержденную Комитетом, и будет, по мере необходимости, корректировать план осуществления, а также представлять доклады о достигнутом прогрессе в выполнении поставленных целей.